

# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia del Santísimo Sacramento

DECEMBER 29, 2024 - THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH  
29 DE DICIEMBRE, 2024 - SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930  
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107  
Email: [blessedsacrament@yakimadiocese.org](mailto:blessedsacrament@yakimadiocese.org)  
Website: [www.blessedsacramentgrandview.org](http://www.blessedsacramentgrandview.org)



### HOLY MASS SCHEDULE

#### Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English  
Sunday 9:00am - English  
Domingo 10:30am - Español  
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English  
Jueves 7:00pm - Español

**Reconciliation/Reconciliación**  
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

**Adoration to the Blessed Sacrament**  
Thursday 9:00am to 6:40 pm  
**Adoración del Santísimo Sacramento**  
Jueves: 9:00am to 6:40 pm

### PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday:  
9:00 am – 4:00 pm  
Friday: 9:00 am – 3:00 pm  
Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

### PARISH STAFF

**Office:** Terri Moore – Cecy Lamas  
**DRE:** Heidi Churchill  
**Maintenance:** Juan Villa

### Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199  
Dalia Villarreal (509) 840-5503  
Petra Morales (509) 203-5523

### Lector Schedule

December 28<sup>th</sup> @ 5:00 pm  
Joe Charvet  
December 29<sup>th</sup> @ 9:00 am  
Mike Conciencie  
January 1<sup>st</sup> @ 11:00 am  
Joyce Johnson  
January 4<sup>th</sup> @ 5:00 pm  
Alonzo Maganas  
January 5<sup>th</sup> @ 9:00 am  
Anita Espinoza

### Lectores

29 de diciembre | 10:30 am  
Vidal Ramos  
29 de diciembre | 12:00 pm  
Esmeralda Molina  
1<sup>ro</sup> de enero | 11:00 am  
Esmeralda Molina  
5 de enero | 10:30 am  
David Muñoz  
5 de enero | 12:00 pm  
Tomas Flores

For daily readings visit:

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Para lecturas diarias visite:

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

### Collection Counters

**December 30<sup>th</sup>**  
Elma Perez  
Dalia Villarreal  
Lydia Elizondo

**January 6<sup>th</sup>**  
Renee Selander  
Teresa St. George

**Last Week's Collection:**  
**Colecta de esta semana:**

\$4,283.78

### SACRAMENTAL LIFE

Contact parish office if you need **Communion and Anointing of the Sick**, or for information for **Sacramental Preparation**.

### VIDA SACRAMENTAL

Llame a la oficina parroquial si necesita **Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos**, o para obtener información sobre **Preparación Sacramental**

## LA CANCION DE LA ALEGRIA

**Jesús viene, Jesús está con nosotros.** Con estas certezas vivimos una espera gozosa pero también productiva. ¿Dónde encontraremos fuerza para predicar la alegría a un mundo como el nuestro, amenazado por tantos problemas que parecen insolubles y herido por tantos dramas? ¡Se necesita valor! Allí está nuestro secreto. La fuente de la alegría está tan arriba que no hay miseria humana capaz de enturbiarla. Tenemos razón para estar contentos. Es urgente que los cristianos demos testimonio al mundo con nuestra alegría. Gritar delante de todos que nuestra fe nos hace felices. La alegría es contagiosa: desarma y arrastra.

**“Siempre es primavera para un alma que está en gracia”** –Decía el Santo cura de Ars-. Donde Dios está presente la alegría florece como por encanto. Cristo ha venido para que nuestro gozo fuera pleno y tan firme que nadie pudiera arrebatárnoslo. La experiencia nos dice que el secreto para poseerla no está en buscarla afanosamente. Muchos se hacen la ilusión de encontrarla en los paliativos superficiales del placer y terminan angustiados. El placer se queda en los sentidos; en cambio la alegría es un salto puro e irresistible de todo el ser hacia el único capaz de satisfacer todos nuestros anhelos. Así resulta natural creer, orar, ayudar al prójimo, corresponder a la acción de la gracia.

**Saber escuchar al Señor que sigue repitiendo: “Amaos los unos a los otros como Yo os he amado”** ¿Cómo lo ha hecho Él? Entregó su única túnica, compartió su pan, no exigió a nadie más de lo debido, no acusó a los que buscaban su muerte ni se defendió de las falsas acusaciones. Y yo ¿qué tengo que hacer? San Agustín nos responde: “Ama y haz lo que quieras”. El que ama no se pregunta hasta dónde, ni cómo ni por qué, ni mucho menos cuándo. ¡Ama! Y porque ama actúa. El verdadero amor se traduce en obras. Es el amor el que guía su vida y el artífice de su felicidad.

\* \* \* \* \*

## THE SONG OF HAPPINESS

**Jesus is coming, Jesus is with us.** With these certainties, we live in joyful expectation, but we should also live in a productive way. Where do we find the strength to preach such a joy - especially to a world as ours, one threatened by so many problems that seem insoluble and where we are also injured by so many dramas? We need courage! This is our secret. The source of our happiness is found so High - that there is no human misery capable of clouding it. Therefore, we have a reason to be joyful. It is urgent that we Christians give our testimony to the world through our joy. We should shout in front of all - that our faith does make us happy. Joy is contagious: it disarms us and leads us.

**"It is always spring for a soul that is in grace"** – said the saintly Curé of Ars. Where God is present, happiness flourishes - as if by enchantment. Christ has come so that our joy will be full, and so grounded - that no one would be able to snatch it away. Experience shows us, that the secret to possess true joy - is not to seek it in urgency. Many make the illusion of finding it in the superficial, mitigating factors of pleasure and yet, it ends in anguish. Pleasure remains in the senses; yet on the other hand, joy is a pure and irresistible leap of our entire being - towards the only way that satisfies all our yearnings. In this way, it is natural to believe, to pray, to help one's neighbor, and to respond to the action of grace.

**We need to know how to listen to the Lord, who continues repeating: "Love one another, as I have loved you."** How has He done this? He delivered his only robe, He shared his bread, He did not ask anyone for more than what He owed, He did not accuse those that sought his death, nor did He defend Himself of false accusations. So, what should I do? Saint Augustine tells us: "Love and do what you want". The one that loves, does not ask the duration, nor how, nor why, nor much less - when. Just love! Because love acts. True love is translated into works. It is love that guides one's life and creates our happiness.



**January 1<sup>st</sup> | 1 de enero**  
**Solemnity of | Solemnidad de**  
*Mary, the Mother of God*  
*María, la Madre de Dios*

**Bilingual Mass | 11:00am | Misa Bilingüe**

*"To celebrate Mary as Mother of God and our mother at the beginning of the new year means recalling a certainty that will accompany our days: we are a people with a Mother; we are not orphans." - Pope Francis*

*"Celebrar a María como Madre de Dios y a nuestra madre al comienzo del año nuevo significa recordar una certeza que acompañará nuestros días: somos un pueblo con una Madre; no somos huérfanos." - Papa Francisco*

*Pray for our seminarians*  
*Ora por nuestros seminaristas*



**Carlos Garcia**  
**Pastoral Year**  
**Año Pastoral**

Our Lady of the Desert Parish  
 Parroquia de Nuestra Señora del Desierto  
 Mattawa, WA

DIocese of Yakima  
 MAGNIFICAT  
 CICLO MARIANO  
**"SANTA MARIA,  
 VIRTUD DE  
 GENEROSIDAD EN  
 ACCION"**  
**MINISTERIO DE  
 PREPARES**  
**SÁBADO, 4 DE ENERO  
 9.00 A.M. A 11 A.M.**  
 POR ZOOM  
**MEETING ID: 837 7830 4175**  
**PASSCODE: MARIOLOGIA**  
 SYNDEE SAUCEDA  
 Program  
 PREPARES  
 Directora  
 MOVIMIENTO MARIANO THEOTOKOS

DIocese of Yakima  
 MAGNIFICAT  
 MARIAN SESSION  
**"DIVINE  
 MOTHERHOOD  
 FIRST MARIAN  
 DOGMA"**  
**SATURDAY, JANUARY 4  
 9 AM A 11.30 AM**  
 VIA ZOOM  
**MEETING ID: 817 0211 7696**  
**PASSCODE: MARIOLOGY**  
 V. Rev.  
 Cesar Vega  
 Our Lady of Fatima  
 Moses Lake  
 THEOTOKOS MARIAN MOVEMENT

**Campaña Anual Católica | Annual Catholic Appeal**



**Goal / Meta:** \$37,147.00  
**Pledged to date / Promesa actual:** \$ 9,512.00  
**Short to goal / Faltante para la meta:** \$27,635.00

You still can make your donation by scanning this QR code.  
 Aun puedes hacer tu donación escaneando este código QR.

**Preaching Feedback**



**Comentar Predicación**



Congratulations **Grace Elizabeth Binfet**, who will be recognized as Eagle Scout Court of Honor this coming Friday, January 3<sup>rd</sup>, 2025.





**ATTENTION, PLEASE:**

The parish office will be **CLOSED** all day on Tuesday, January 1<sup>st</sup>.  
*Happy New Year from your parish secretaries Terri & Cecy!*



**ATENCIÓN, POR FAVOR:**

La oficina parroquial estará **CERRADA** todo el día 1º de enero.  
*Las secretarias parroquiales Terri y Cecy, les deseamos ¡Feliz Año Nuevo!*

**Religious Education News**

There will be no Religious Education classes for the children this coming week. Here are the return dates:

CCD - Sunday, January 5th  
CCD - Monday, January 6<sup>th</sup>  
RCIA- Tuesday, January 7<sup>th</sup>

**Noticias de Educación Religiosa**

No habrá clases de educación religiosa para los niños esta semana. Fechas de regreso a clases:

*Happy New Year!*  
*¡Feliz Año Nuevo!*  
**2025**

Catecismo - domingo, 5 de enero  
Catecismo - lunes, 6 de enero  
RICA - miércoles, 8 de enero

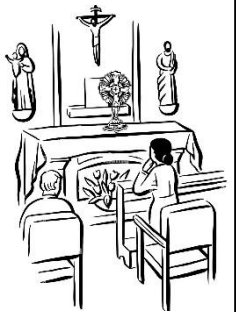


*¡Gracias!*

Muchas gracias a todas las familias que dirigieron las posadas. Gracias a todos los voluntarios que ayudaron a que la celebración de las posaditas fuera posible un año más, y agradecemos también a todos los que estuvieron asistiendo y participando con rezo del rosario y la pedida de posada. Gracias por recibir a José y María peregrinos en sus hogares estos últimos días, y junto con ellos a nuestra comunidad parroquial.

**¡NECESITAMOS ADORADORES! | WE NEED ADORERS TO THE BLESSED SACRAMENT!**

On Thursdays, the Blessed Sacrament is exposed all day, and we need volunteers to do an hour of adoration every Thursday. We need regular adorers specially for the following times: 9am-10am, 12pm-1pm, 2pm-3pm and 5pm-6pm, but substitutes are also welcome. If you are interested in being an adorer, you can call the parish office at (509) 882-1657 or Rachael Binfet at (509)840-3208.



Los jueves, el Santísimo está expuesto todo el día, y necesitamos voluntarios que hagan una hora de adoración cada jueves. Necesitamos adoradores regulares especialmente para los siguientes horarios: 9am-10am, 12pm-1pm, 2pm-3pm and 5pm-6pm, pero solo sustitutos también son bienvenidos. Si estás interesado en ser adorador, puedes llamar a la oficina al: (509)882-1657 o hablar con el Padre Jesús después de misa.

**Knights of Columbus “Crab Feed”**

Belma Square - 761 Belma Rd - Grandview, WA

Saturday, - February 15, 2025



Dinner 6:30 – 8:00 pm  
Dance 8:30 – 11:00pm | Raffle

**MUST BE 21 YEARS OLD TO ATTEND- NO ICE CHESTS ALLOWED**

**Tickets are \$60.00 each and can be purchased from any Knight or by calling**

Armando Castillo @ 509-203-5096

Chuck Stegeman @ 509-830-1325

or Rick Sartain @ 509-840-0150

## **The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph – December 29, 2024**

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

### **First Reading – 1 Samuel 1:20-22, 24-28**

In those days Hannah conceived, and at the end of her term bore a son whom she called Samuel, since she had asked the LORD for him. The next time her husband Elkanah was going up with the rest of his household to offer the customary sacrifice to the LORD and to fulfill his vows, Hannah did not go, explaining to her husband, “Once the child is weaned, I will take him to appear before the LORD and to remain there forever; I will offer him as a perpetual nazirite.” Once Samuel was weaned, Hannah brought him up with her, along with a three-year-old bull, an ephah of flour, and a skin of wine, and presented him at the temple of the LORD in Shiloh. After the boy’s father had sacrificed the young bull, Hannah, his mother, approached Eli and said: “Pardon, my lord! As you live, my lord, I am the woman who stood near you here, praying to the LORD. I prayed for this child, and the LORD granted my request. Now I, in turn, give him to the LORD; as long as he lives, he shall be dedicated to the LORD.” Hannah left Samuel there. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### **Responsorial Psalm 84**

**R.** *“Dichosos, los que vivien en tu casa, Señor.”*

### **Second Reading – 1 John 3:1-2, 21-24**

Beloved: See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God. And so we are. The reason the world does not know us is that it did not know him. Beloved, we are God’s children now; what we shall be has not yet been revealed. We do know that when it is revealed we shall be like him, for we shall see him as he is. Beloved, if our hearts do not condemn us, we have confidence in God and receive from him whatever we ask, because we keep his commandments and do what pleases him. And his commandment is this: we should believe in the name of his Son, Jesus Christ, and love one another just as he commanded us. Those who keep his commandments remain in him, and he in them, and the way we know that he remains in us is from the Spirit he gave us. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### **Gospel – Luke 2:41-52**

Each year Jesus’ parents went to Jerusalem for the feast of Passover, and when he was twelve years old, they went up according to festival custom. After they had completed its days, as they were returning, the boy Jesus remained behind in Jerusalem, but his parents did not know it. Thinking that he was in the caravan, they journeyed for a day and looked for him among their relatives and acquaintances, but not finding him, they returned to Jerusalem to look for him. After three days they found him in the temple, sitting in the midst of the teachers, listening to them and asking them questions, and all who heard him were astounded at his understanding and his answers. When his parents saw him, they were astonished, and his mother said to him, “Son, why have you done this to us? Your father and I have been looking for you with great anxiety.” And he said to them, “Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father’s house?” But they did not understand what he said to them. He went down with them and came to Nazareth, and was obedient to them; and his mother kept all these things in her heart. And Jesus advanced in wisdom and age and favor before God and man.”

*The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

## **Sagrada Familia de Jesús, María y José – 29 diciembre, 2024**

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

### **Primera lectura – 1 Samuel 1, 20-22. 24-28**

En aquellos días, Ana concibió, dio a luz un hijo y le puso por nombre Samuel, diciendo: “Al Señor se lo pedí”. Después de un año, Elcaná, su marido, subió con toda la familia para hacer el sacrificio anual para honrar al Señor y para cumplir la promesa que habían hecho, pero Ana se quedó en su casa. Un tiempo después, Ana llevó a Samuel, que todavía era muy pequeño, a la casa del Señor, en Siló, y llevó también un novillo de tres años, un costal de harina y un odre de vino. Una vez sacrificado el novillo, Ana presentó el niño a Elí y le dijo: “Escúchame, señor: te juro por mi vida que yo soy aquella mujer que estuvo junto a ti, en este lugar, orando al Señor. Éste es el niño que yo le pedía al Señor y que él me ha concedido. Por eso, ahora yo se lo ofrezco al Señor, para que le quede consagrado de por vida”. Y adoraron al Señor.

*Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

### **Salmo Responsorial 83**

**R.** *“Dichosos, los que viven en tu casa, Señor”*

### **Segunda lectura – 1 Juan 3, 1-2. 21-24**

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él. Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es. Si nuestra conciencia no nos remuerde, entonces, hermanos míos, nuestra confianza en Dios es total. Puesto que cumplimos los mandamientos de Dios y hacemos lo que le agrada, ciertamente obtendremos de él todo lo que le pidamos. Ahora bien, éste es su mandamiento: que creamos en la persona de Jesucristo, su Hijo, y nos amemos los unos a los otros, conforme al precepto que nos dio. Quien cumple sus mandamientos permanece en Dios y Dios en él. En esto conocemos, por el Espíritu que él nos ha dado, que él permanece en nosotros. *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

### **Evangelio – Lucas 2, 41-52**

Los padres de Jesús solían ir cada año a Jerusalén para las festividades de la Pascua. Cuando el niño cumplió doce años, fueron a la fiesta, según la costumbre. Pasados aquellos días, se volvieron, pero el niño Jesús se quedó en Jerusalén, sin que sus padres lo supieran. Creyendo que iba en la caravana, hicieron un día de camino; entonces lo buscaron, y al no encontrarlo, regresaron a Jerusalén en su busca. Al tercer día lo encontraron en el templo, sentado en medio de los doctores, escuchándolos y haciéndoles preguntas. Todos los que lo oían se admiraban de su inteligencia y de sus respuestas. Al verlo, sus padres se quedaron atónitos y su madre le dijo: “Hijo mío, ¿por qué te has portado así con nosotros? Tu padre y yo te hemos estado buscando llenos de angustia”. Él les respondió: “¿Por qué me andaban buscando? ¿No sabían que debo ocuparme en las cosas de mi Padre?” Ellos no entendieron la respuesta que les dio. Entonces volvió con ellos a Nazaret y siguió sujeto a su autoridad. Su madre conservaba en su corazón todas aquellas cosas. Jesús iba creciendo en saber, en estatura y en el favor de Dios y de los hombres.

*Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.*

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**